

BILAG 2 – KONTRAKTSBESTEMMELSER – ENDRINGER TIL NS 9430:2022

Innhold

1	ENDRING PUNKT 3.10 DEFINISJON AV INNSAMLING.....	2
2	ENDRING PUNKT 3.11 DEFINISJON AV HENTESTED.....	2
3	ENDRING PUNKT 3.12 DEFINISJON AV STANDPlass	2
4	NYTT PUNKT: DEFINISJON AV KONTRAKTSAVFALL.....	2
5	ENDRING PUNKT 6 KONTRAKTSPERIODEN.....	2
6	ENDRING PUNKT 9 SAMARBEID, MØTER OG SPRÅKKRAV	2
7	TILLEGG PUNKT 12.1.1 FAKTURERING.....	2
8	ENDRING / TILLEGG PUNKT 12.2.1 INDEKSREGULERING AV PRISER.....	3
9	JUSTERING PUNKT 12.2.2 OFFENTLIGE GEBYRER OG AVGIFTER.....	3
10	JUSTERING PUNKT 12.3.1 SIKKERHETSSTILLELSE – GENERELLE BESTEMMELSER.....	3
11	ENDRING PUNKT 14.1 FORPLIKTELSE.....	3
12	ENDRING PUNKT 15.2 ABONNEMENTSREGISTER OG RUTEOVERSIKT	3
13	TILLEGG PUNKT 15.4 KVALITETSPLAN	3
14	ENDRING PUNKT 16 ENDRINGER I LEVERANDØRENS YTELSE	4
15	TILLEGG / JUSTERING PUNKT 17.2 DAGMULKT	4
16	JUSTERING PUNKT 19.1.1 OPPDRAGSGIVERS OPPSIGELSE.....	5
17	ENDRING PUNKT 19.1.2 LEVERANDØRENS RETT TIL Å SI OPPSIGELSE.....	5
18	JUSTERING PUNKT 19.2.1 HEVING VED LEVERANDØRENS MISLIGHOLD.....	5
19	VEDLEGG	6
19.1	VEDLEGG 1 – UTKAST TIL AVTALEDOKUMENT	6
19.2	VEDLEGG 2 – STANDARD BANKGARANTI.....	9

Som kontraktsbestemmelser gjelder NS 9430 «Alminnelige kontraktsbestemmelser for periodisk innsamling av avfall» av april 2022, fastsatt av Standard Norge (NS 9430:2022).

Det forutsettes at tilbyder gjør seg godt kjent med og har tilgang til denne utgaven av NS 9430.

NS 9430 gjelder med de endringer som fremgår under, der det henvises til nummereringen i NS 9430:2022.

1 ENDRING PUNKT 3.10 DEFINISJON AV INNSAMLING

NS 9430, punkt 3.10 utgår og erstattes av følgende:

Innsamling – Henting av kontraktsavfall samt nærmere beskrevne aktiviteter ved standplass, transport og levering til mottaks-/behandlingsanlegg. Ved denne kontrakten har "henting" samme betydning som "innsamling".

2 ENDRING PUNKT 3.11 DEFINISJON AV HENTESTED

NS 9430, punkt 3.11 utgår og erstattes av følgende:

Hentested – Adresse hvor oppsamlingsenhet befinner seg ved tidspunktet for henting.

3 ENDRING PUNKT 3.12 DEFINISJON AV STANDPlass

NS 9430, punkt 3.12 utgår og erstattes av følgende:

Standplass – Sted der oppsamlingsenhet er plassert ved hentetidspunktet

4 NYTT PUNKT: DEFINISJON AV KONTRAKTSAVFALL

"Kontraktsavfall": Alt avfall som kontrakten omfatter.

5 ENDRING PUNKT 6 KONTRAKTSPERIODEN

NS 9430, punkt 6 utgår og erstattes med følgende:

Kontrakten løper fra kontraktsinngåelse og opphører uten oppsigelse etter to år regnet fra iverksettelsestidspunktet for oppdraget. Oppdragsgiver har en ensidig opsjon om forlengelse på 1 + 1 + 1 år på samme vilkår og priser som for denne kontrakten, der hvert opsjonsår automatisk trer inn dersom ikke oppdragsgiver senest 3 måneder før avslutningstidspunktet til kontrakten varsler om at opsjonsåret ikke blir benyttet.

6 ENDRING PUNKT 9 SAMARBEID, MØTER OG SPRÅKKRAV

NS 9430, punkt 9 gjelder med følgende endring i fjerde avsnitt, andre og tredje setning:

Språkkravet til leverandørens renovatører gjelder fra og med oppstart / ansettelsestidspunkt.

7 TILLEGG PUNKT 12.1 FAKTURERING

NS 9430, punkt 12.1 gjelder med følgende tillegg:

Leverandøren er selv ansvarlig for mengdegrunnlaget for faktureringen.

Faktura skal dateres siste dag i måneden der tjenestene er utført.

På faktura skal alle turer pr miljøborg fremkomme på en varelinje pr miljøborg.

Betalingsfrist er 20 dager.

8 ENDRING / TILLEGG PUNKT 12.2.1 INDEKSREGULERING AV PRISER

NS 9430, punkt 12.2.1 gjelder med følgende endringer:

Enhetsprisene reguleres en gang i året pr. 1. januar, første gang 01.01.2027, basert på indeksen fra 4. kvartal foregående år. Grunnindeks for all indeksregulering er siste kjente indeks pr. tilbudsfrist, dvs. indeks for 1. kvartal 2026.

Indeksen som benyttes er Statistisk sentralbyrå sin «Kostnadsindeks for vare- og lastebiltransport» - «Regionaltransport», uten bom- og ferjekostnader.

Oppdragsgiver kan ved ekstraordinært høye dieselpriiser, slik som f.eks. våren 2022 og våren 2026, tilby en midlertidig kvartalsvis regulering av enhetsprisene frem til første kvartal etter at dieselpriisene har stabilisert seg på et «normalnivå». Etter dette gjenopptas årlig regulering pr. 1/1.

Ved hver prisregulering skal leverandør skriftlig melde om prisreguleringen, og redegjøre for siste endring før det sendes faktura med nye priser. Denne redegjørelsen skal også inneholde et Excel-ark der eldre enhetspriser, inkl. historikk, og nye indeksregulerte priser fremgår. Nye priser gjelder først etter melding er mottatt. Dokumentasjon på gjeldende indeks som prisreguleringen er basert på, vedlegges meldingen.

9 JUSTERING PUNKT 12.2.2 OFFENTLIGE GEBYRER OG AVGIFTER

Vilkåret i NS 9430, punkt 12.2.2 gjelder kun for bompengestrekninger eller andre offentlige gebyrer og avgifter som ikke var kjent dagen før tilbudsfrist. Det forutsettes da at leverandøren oppnår høyest mulig rabatter på hver strekning.

For andre bompengestrekninger, ferjestrekninger, offentlige gebyrer og avgifter er det ingen justeringer av vederlaget for endringer i disse.

10 JUSTERING PUNKT 12.3.1 SIKKERHETSSTILLELSE – GENERELLE BESTEMMELSER

NS 9430, punkt 12.3.1 gjelder med følgende justering:

Sikkerheten stilles som («on demand») garanti fra bank, forsikringsselskap eller annen kredittinstitusjon. Garantierklæring, som skal benyttes, er vist i vedlegg, jf. punkt 0. Evt. brev fra bank vedrørende garantierklæring skal komme i tillegg til skjema i vedlegg. Størrelsen på sikkerhetsstillelsen fastsettes til 10 % av den årlige kontraktssummen (inkl mva).

Krav under garantien kan fremmes inntil maksimalbeløpet. Krav under garantien skal fremlegges skriftlig og skal inneholde en erklæring om at leverandøren har misligholdt sine forpliktelser.

Garantisten plikter å betale straks, uten at det kan gjøres gjeldende noen innvendinger eller innsigelser fra forholdet mellom leverandør og oppdragsgiver. Garantien kan ikke tilbakekalles.

11 ENDRING PUNKT 14.1 FORPLIKTELSE

NS 9430, punkt 14.1 utgår.

12 ENDRING PUNKT 15.2 ABONNEMENTSREGISTER OG RUTEOVERSIKT

NS 9430, punkt 15.2 utgår.

13 TILLEGG PUNKT 15.4 KVALITETSPLAN

NS 9430, punkt 15.4 gjelder med følgende tillegg:

Leverandørens kvalitetsplan skal i tillegg til relevante punkter i NS 9430, informativt tillegg A, bl.a. omhandle:

- Identifisere kritiske faktorer ved gjennomføring av kontrakten, og beskrive eventuelle tiltak for å forhindre negative konsekvenser når avvik oppstår.
- Avviksbehandling med rutiner for rapportering til oppdragsgiver ved omdirigering til alternativt mottakssted, uforutsette endringer i henterutiner mv.
- Prosedyrer for gjennomgåelse av lover og forskrifter.
- Prosedyrer for registrering, rapportering og fakturering.
- Prosedyrer rapportering av miljøstandard og for avvikshåndtering ved avvik fra avtalte miljøstandarder.
- Detaljert oversikt over kjøretøy og containere samt øvrig utstyr som benyttes ved gjennomføring av oppdraget.
- Henteplan for containere fra gjenvinningsstasjonene.

Oppdragsgiver skal holdes løpende orientert om endringer knyttet til dette punktet som måtte oppstå i løpet av kontraktsperioden.

14 ENDRING PUNKT 16 ENDRINGER I LEVERANDØRENS YTELSE

NS 9430, punkt 16.1, siste avsnitt, og punkt 16.2, 3.setning går ut, samt hele punkt 16.3, 16.4 og 16.5, og erstattes av følgende:

Er kontraktens enhetspriser relevante skal disse benyttes ved justering av vederlaget ved en endring. Dette gjelder også enhetspriser gitt for alternativer og opsjoner i kontrakten. Kontraktens enhetspriser legges også til grunn for oppgjøret dersom grunnlaget for vederlagsjusteringen gjelder ytelser som i hovedsak ligner ytelsene som det er fastsett enhetspriser for. Partene kan da kreve at enhetsprisene justeres for avviket. Justeringen skal reflektere prisnivået på de opprinnelige enhetsprisene. Dersom partene ikke oppnår enighet om eventuelle justeringer av vederlaget, har oppdragsgiver rett til å si opp kontrakten i samsvar med bilag 2 punkt 16, jf. NS 9430 punkt 19.1.1.

Om ikke annet er spesifisert, gir endringer i årlig tonnasje kontraktsavfall, eller årlig antall containertransporter ikke rett til endring av enhetsprisene. Videre gir endringer i valutakurser, markedsmessige endringer i energipriser, midlertidig eller permanent omlegging av vegnett, endringer i omfanget av bompenger, variasjoner i mengde, kvalitet el.l. i kontraktsavfallet heller ikke grunnlag for å kreve justeringer av prisene med mindre dette er spesifikt angitt i kontrakten.

15 TILLEGG / JUSTERING PUNKT 17.2 DAGMULKT

Satsene for dagmulkt i NS 9430, punkt 17.2 utgår, og erstattes av følgende:

- a): NOK 20 000 pr. virkedag.
- b): NOK 5.000 pr. enhet som er forsinket, minst NOK 10 000 pr. kalenderdag.
- c) og d): NOK 3.000 pr. kalenderdag.

Ved manglende oppfylling av avtalt miljøkvalitet, gjelder sanksjonsbetingelsene i bilag 1, punkt 6. Om kontraktsavviket ser ut til å bli av en mer vedvarende karakter, gjelder bestemmelsene i NS 9430, punkt 17.2.

Samlet årlig dagmulkt skal ikke utgjøre mer enn **20 %** av årlig kontraktsum.

16 JUSTERING PUNKT 19.1.1 OPPDRAGSGIVERS OPPSIGELSE

NS 9430, punkt 19.1.1, siste avsnitt utgår og blir erstattet av følgende:

Ved en oppsigelse etter punkt 19.1.1 i NS 9430 skal oppdragsgiver betale til leverandøren det som han har til gode for utført arbeid. Det gis ikke kompensasjon utover dette.

Minimum varslingsstid endres til 6 måneder.

17 ENDRING PUNKT 19.1.2 LEVERANDØRENS RETT TIL Å SI OPPSIGELSE

NS 9430, punkt 19.1.2 utgår og erstattes av følgende:

Leverandøren har kun rett til å stanse arbeidene ved vesentlig mislighold, jf. punkt 19.2.2 i NS 9430

18 JUSTERING PUNKT 19.2.1 HEVING VED LEVERANDØRENS MISLIGHOLD

Følgende hendelser regnes også som vesentlig mislighold etter NS 9430, punkt 19.2.1:

- i) Feil og mangler ved oppdragsgjennomføringen som gir grunnlag for dagmulkt som totalt overstiger 10 % av årlig kontraktsum, eller ved dagmulkt over lengre tidsrom enn 4 uker.
- j) Brudd på vilkårene for lønns- og arbeidsvilkår som gir grunnlag for vesentlig mislighold, jf. NS 9430, punkt 4.2.

19 VEDLEGG

19.1 Vedlegg 1 – Utkast til avtaledokument

(Skal ikke fylles ut ved innsendelse av tilbudet)

I det følgende er det gitt et eksempel på hvordan avtaledokumentet vil bli utformet for oppdraget. Avtaledokumentet vil bli justert ifm. kontraktsinngåelse

Mellom: **IRIS Service AS**, som oppdragsgiver,

Org.nr.: xxxx

Adresse: nnnnn,

og

nnn, som leverandør

Org.nr.: xxx,

Adresse: nnnnn,

er det inngått følgende avtale:

1 Kontraktsobjekt

Leverandør påtar seg å utføre følgende oppdrag:

Containertransport tur/retur Miljøtorg;

i samsvar med følgende kontraktsdokumenter som samlet blir definert som «kontrakten», jf. punkt 5 i NS 9430:2022:

1. Dette avtaledokumentet.
2. Vederlaget - Utfylt prisskjema,
3. Tilbudet til leverandør, inkludert utfylt bilag 4 og bilag 5.
4. Oppdragsgivers tilbudsgrunnlag,
 - 4.1 Kravspesifikasjon (bilag 1 til konkurransegrunnlaget),
 - 4.2 Kontraktsvilkår – Justeringer til NS 9430:2022 (bilag 2 til konkurransegrunnlaget),
 - 4.3 Mengdegrunnlag (Bilag 3.2 til konkurransegrunnlaget),
5. NS 9430:2022 «Alminnelige kontraktsbestemmelser for periodisk innsamling av avfall.»

Inneholder kontraktsdokumentene bestemmelser som strider mot hverandre, skal dokumentene gjelde i ovennevnte rekkefølge med følgende unntak: Dersom det i tilbudet fra leverandør er avvik fra vilkårene i oppdragsgiveren sitt tilbudsgrunnlag, gjelder de avvikende vilkårene bare i den utstrekning de er godtatt eller vist til i dette avtaledokumentet. Utenom dette gjelder yngre bestemmelser foran eldre, og bestemmelser utarbeidet særskilt for kontrakten gjelder foran generelle bestemmelser.

2 Kontraktssummen

Oppdraget, jf. punkt 1 over, skal gjennomføres til enhetspriser som spesifisert i kontraktsdokument 2, vederlaget. Basert på årlige estimerte mengder estimeres følgende kontraktssum i NOK:

Aktivitet	NOK
Sum pr. år eks. mva.	
Kontraktperiode (år)	2
Estimert kontraktssum eks. mva.	
Kontraktssum (inkl. mva)	

Prisene i kontraktsdokument 2 er i norske kroner og eksklusive merverdiavgift. Merverdiavgiften beregnes i samsvar med gjeldende regler.

Enhetsprisene reguleres årlig i samsvar med kontraktsdokument 4.2, punkt 8. Første regulering er pr. 01.01.2027, og grunnindeks for regulering er indeks pr. 1. kvartal 2026.

Fakturering skjer i samsvar med kontraktsdokument 4.2.

3 Kontraktens varighet

Alle arbeider iverksettes og skal være operative fra og med 01.02.2027.

Kontrakten løper fra kontraktsinngåelse og opphører uten oppsigelse 31.01.2029.

Oppdragsgiver har en ensidig opsjon om forlengelse på 1 + 1 + 1 år på samme vilkår og priser som for denne kontrakten, der hvert opsjonsår automatisk trer inn dersom ikke oppdragsgiver senest 3 måneder før avslutningstidspunktet til kontrakten varsler om at opsjonsåret ikke blir benyttet.

4 Tidsfrister / dagmulkt

Leverandøren er kjent med de tidsfrister som gjelder oppdraget. Leverandøren betaler til oppdragsgiver dagmulkt for overskridelse av tidsfrister som beskrevet i kontrakten, jf. bl.a. kontraktsdokument 5, samt satsene i kontraktsdokument 4.2.

5 Sikkerhetsstillelse, garanti

Leverandøren stiller sikkerhet for sine kontraktsforpliktelser med bankgaranti tilsvarende

NOK xxxx,- (10 % av årlig kontraktsum inkl. mva). Det vises for øvrig til kontraktsdokument 4.2, punkt 10, samt kontraktsdokument 5, punkt 12.3.2 og 12.3.3.

Garantierklæringene skal forelegges oppdragsgiver for kontroll innen 31.12.2025.

6 Frister i mobiliseringsperioden

Partene skal overholde fristene for fremleggelse av grunnlag og dokumentasjon angitt i kontraktsdokument 4.1, punkt 3.

7 Underleverandører ved gjennomføring av kontrakten

Leverandør vil benytte nnnn som underleverandør ved gjennomføring av kontrakten. Det vises for øvrig til kontraktsdokument nr. 5, punkt 15.5.

8 Mislighold

Kontrakten kan heves i tilfelle vesentlig mislighold, jf. kontraktsdokument 5, punkt 19.2, samt kontraktsdokument 4.2, punkt 18.

9 Partenes representanter

	Navn	E-post	Telefon
Oppdragsgiver:			
Leverandør:			

10 Signatur

Dette avtaledokument med alle kontraktsdokumenter (jf. punkt 1), er utferdiget elektronisk til begge parter.

For oppdragsgiver:

_____, _____
Sted Dato

Signatur

For leverandør:

_____, _____
Sted Dato

Signatur

19.2 Vedlegg 2 – Standard bankgaranti

(Skal ikke fylles ut ved innsendelse av tilbudet)

GARANTIERKLÆRING

Garanti nr.

*Vi er kjent med at (leverandøren) har inngått en kontrakt (kontrakten) av
(dato) med (oppdragsgiver) vedrørende (kontraktens navn).*

Vi (garantisten), (navn)
..... (adresse)
..... (foretaksnummer)

stiller seg herved overfor oppdragsgiver som garantist på de vilkår som følger av denne
garantierklæring (garantien) for leverandøren med et beløp på inntil NOK som utgjør
10 % av årlig kontraktssum (inkl.mva), som sikkerhet for riktig oppfyllelse av alle leverandørens
forpliktelser under kontrakten.

Garantien gjelder i hele kontraktens løpetid. Krav under garantien kan fremmes inntil maksimalbeløpet
ovenfor er nådd. Krav under garantien skal fremsettes skriftlig og skal inneholde en erklæring om at
leverandøren har misligholdt en eller flere av sine forpliktelser som følger av kontrakten. Garantisten
plikter i så tilfelle å betale straks ("on demand"), uten at det kan gjøres gjeldende innsigelser av noe
slag fra forholdet mellom leverandør og oppdragsgiver eller innsigelser for øvrig som knytter seg til
andre forhold.

Garantien kan ikke tilbakekalles. Garantien skal tilbakeleveres garantisten når den ikke lenger gjelder.

Denne garantien skal være undergitt og fortolkes i samsvar med norsk rett. Med mindre partene
avtaler noe annet, skal søksmål i tilfelle reises ved tingretten der oppdragsgivers hovedkontor er
lokalisert.

Sted/dato

Garantistens underskrift